

PÚBLICO

Índice AI: AMR 36/063/2004

20 de diciembre de 2004

AU 339/04 Temor por la seguridad / homicidios ilegítimos

HAITÍ Presos de la Penitenciaría Nacional de Puerto Príncipe

Un motín penitenciario que estalló la noche del 1 de diciembre se saldó con 10 presos muertos y unos 40 heridos, según cifras oficiales, pero los presos afirman que murieron muchos más y que los guardias "ejecutaban" a reclusos. Las visitas a la prisión se han restringido severamente, por lo que resulta muy difícil evaluar la situación. Se teme que los presos que han hablado con periodistas corran peligro de sufrir represalias a manos de los guardias de la prisión.

El motín tuvo lugar en la Penitenciaría Nacional, que alberga a más de 1.000 reclusos, en la capital, Puerto Príncipe. Las autoridades afirman que unos presos que no querían ser trasladados a otros centros se escaparon de sus celdas, prendieron fuego a colchones y utilizaron ladrillos, utensilios de cocina y tuberías como armas contra los guardias y contra los policías que acudieron al lugar. Algunos de los presos murieron por arma de fuego, y otros por arma blanca, según la Policía Nacional de Haití, que no ha facilitado más información sobre las circunstancias de estas muertes.

Dos presos y un trabajador del hospital han contradicho la versión oficial de los hechos, y afirman haber visto más de 10 cadáveres. Uno de estos testigos, un preso excarcelado dos días después del motín, dijo a un periodista que había visto a la policía abrir fuego contra los detenidos, sacar a presos de sus celdas y obligarlos a entrar en un corredor para ejecutarlos metódicamente. Según su relato, los guardias de la prisión lo golpearon y le advirtieron de que no contara lo que había visto. Actualmente se encuentra oculto.

El director de la Policía Nacional anunció el 6 de diciembre que se llevaría a cabo una investigación sobre el motín. Sin embargo, no dio ningún detalle, y tres semanas después de lo sucedido no se ha hecho pública ninguna información oficial, ni siquiera la lista de fallecidos. Esto significa que las familias de los presos aún no saben si sus familiares están vivos o no.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos para que lleguen lo más rápidamente posible, en francés, en inglés o en su propio idioma:

- instando a las autoridades a ordenar una investigación judicial independiente y exhaustiva sobre los homicidios que tuvieron lugar el 1 de diciembre en la Penitenciaría Nacional, y a llevar a los responsables ante la justicia;
- expresando preocupación por los informes que indican que los guardias de la prisión golpearon y amenazaron a los testigos de los homicidios, y pidiendo que todos estos testigos estén plenamente protegidos frente a cualquier posible represalia;
- pidiendo que se dé a los reclusos acceso a abogados, a sus familias y a la asistencia médica que puedan necesitar;
- recordando a las autoridades que deben garantizar que todos los agentes de la policía militar y los guardias de prisiones reciben formación adecuada conforme a las normas internacionales sobre el uso de la fuerza y el trato a los reclusos, y reciben las condiciones y la formación necesarios para cumplir con su deber de manera que se garantice tanto la seguridad de los reclusos como la suya propia.

LLAMAMIENTOS A: (tengan en cuenta que puede ser sumamente difícil establecer conexión con los números de fax)

Director de la Policía Nacional

Monsieur Léon Charles
Directeur Général de la Police Nationale d'Haiti
Grand Quartier général de la Police
12 rue Oscar Pacot
Port-au-Prince, Haïti
Fax: + 509 245 7374
Tratamiento: Monsieur le Directeur / Sr. Director

Fiscal general

Monsieur Jean Pierre Daniel Audain
Commissaire du Gouvernement près le Tribunal de première instance de Port au Prince
Parquet de Port-au-Prince
Port au Prince, Haïti
Tratamiento: Monsieur le Commissaire du Gouvernement / Sr. Comisario de Gobierno

COPIA A:

Primer Ministro

Monsieur Gérard Latortue
Premier Ministre
Ministre de l'Intérieure
Villa d'Accueil
Delmas 60
Musseau, Port-au-Prince, Haïti
Fax: + 509 249 5561
Tratamiento: Monsieur le Premier Ministre / Sr. Primer Ministro

Ministro de Justicia

Monsieur Bernard Gousse
Ministre de la Justice et de la Sécurité Publique
Ministère de la Justice
19 Avenue Charles Summer
Port-au-Prince, Haïti
Fax: + 509 245 0474
Tratamiento: Monsieur le Ministre / Sr. Ministro

Representante Especial de la ONU

Mr Juan Gabriel Valdés
Special Representative of the Secretary-General
United Nations Stabilization Mission in Haiti
387, avenue John Brown
Port-au-Prince, Haïti
Fax: + 509 244 3512
Tratamiento: Dear Mr Valdés / Estimado Sr. Valdés

Director de la Policía de la Fuerza de Estabilización de la ONU en Haïti

Mr David Beer
Police Commissioner
United Nations Stabilization Mission in Haiti
387, avenue John Brown
Port-au-Prince, Haïti
Fax: + 509 244 9366
Tratamiento: Dear Mr Beer / Estimado Sr. Beer

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 31 de enero de 2005.